

Nutrition English/Khmer

Active play for young children

- Active play every day helps children build strong muscles and bones, grow and sleep well, develop movement skills and make friends.
- Young children need at least three hours of movement and active play spread throughout every day. Aim for less than 60 minutes each day lying still (except during sleep).

Make active play part of your child's day

- The best physical activity for young children is unstructured free play. Active outdoor play helps children's imagination, development and learning.
- Outdoor play is ideal for young children. It costs nothing and can be as easy as finding some sand, water, leaves or stones.
 Play can include touching, feeling, listening and seeing lots of different objects. Try to make outdoor play part of everyday.
- Make sure your child is dressed for the weather (e.g., a coat on cold days, a hat on sunny days).
- Let young children explore and copy others during play, such as dancing to music or jumping in leaves.
- Limit the time your child spends in strollers and car seats.
 Encourage your child try new movements such as climbing, building, kicking or balancing.

• Playing with simple objects such as tyres, large soft beach balls, empty containers, cushions, socks and cardboard boxes encourage movement, imagination and learning.



- Encourage active play options for your young child instead of watching television or playing on other screens such as computers, iPads and phones. Limit screens for young children to 60 minutes a day. Children develop and learn better in real life than from watching screens.
- Make time for active time together as a family.

Nutrition

The Royal Children's Hospital Melbourne 50 Flemington Road Parkville, Victoria 3052 Australia TELEPHONE +61 3 9345 9300 www.rch.org.au/nutrition











អាហារបំប៉ាន អង់គ្លេស/ខ្មែរ

ការលេងយ៉ាងសកម្មសម្រាប់កុមារតូចៗ

- ការលេងយ៉ាងសកុម្មជារៀងរាល់ថ្ងៃ ជួយកុមារបង្កើតនូវសាច់ដុំ និងឆ្អឹង រឹងមាំ ចុំលូតលាស់ និងដេកលក់ស្រល់ រីកចម្រើន ជំនាញផ្នែកចលនា និងបង្កើតមិត្តភក្តិ។
- កុមារវ័យក្មេងត្រូវការការធ្វើចលនាយ៉ាងហោចណាស់៣ម៉ោង និងការ លេងយ៉ាងសកម្មលាតសន្ធឹងគ្រប់ពេលជារៀងរាល់ថ្ងៃ។ ព្យាយាមឲ្យមាន ពេលតិចជាង 60 នាទីរៀងរាល់ថ្ងៃដើម្បីទម្រេតខ្លួននៅស្ងៀមឡើយ (លើកលែងតែក្នុងអំឡុងពេលដេកលក់)។

ធ្វើឲ្យការលេងយ៉ាងសកម្ម ទៅជាផ្នែកនៃសកម្ម ភាពប្រចាំថ្ងៃរបស់កូនលោកអ្នក។

- សកម្មភាពប្រសើរបំផុតផ្នែករាងកាយសម្រាប់កុមារវ័យក្មេង គឺការលេង ដោយសេរីដែលគ្មានគម្រោង។ ការលេងយ៉ាង សកម្មនៅតាមទីវ៉ាល ជួយដល់ការនឹកស្រម័យ ការរីកម្រើន និងការរៀនរបស់កុមារ។
- ការលេងនៅតាមទីវាល គឺល្អឧត្តមសម្រាប់កុមារវ័យក្មេង។ វាពុំអស់ថ្លៃចំ ណាយអ្វីឡើយ ហើយអាចងាយស្រល់ដូចជា ការរកដីខ្សាច់ ទឹក ស្លឹកឈើ ឬជុំថ្មមួយចំនួនជាដើម។ ការលេងអាចមានរួមទាំងការចាប់ពាល់ ការមាន អារម្មណ៍ដឹង ការស្ដាប់ និងការមើលឃើញវត្ថុខសៗគ្នាជាច្រើន។ ចូរសាក ល្បងធ្វើឲ្យការលេងតាមទីវាល ទៅជាផ្នែកនៃសកម្មភាពរាល់ថ្ងៃ។
- ចរឲ្យបានប្រាកដច្បាស់ថាកូនតូចរបស់លោកអ្នក បានស្លៀកពាក់សម្រាប់ ទប់ទល់នឹងធាតុអាកាស (ឧទាហរណ៍ អាវធំនៅថ្ងៃត្រជាក់ មួកពាក់នៅថ្ងៃ មានពន្លឺព្រះអាទិត្យ)។
- អនុញ្ញាតឲ្យកុមារតូចៗស្វែងរក និងធ្វើត្រាប់តាមក្មេងជទៃទៀតក្នុងអំឡុង ពេលលេង ដូចជាការរាំជាមួយភ្លេង ឬការលោត លើគំនរស្លឹកឈើ ការដូច។
- ការលេងជាមួយវត្ថុសាមញ្ញទាំងឡាយដូចជាកៅស៊ូកង់ឡាន បាល់កៅស៊ូ ធំទន់សម្រាប់លេងនៅឆ្នេរខ្សាច់ ធុងទទេ ពុកទ្រាប់ ស្រោមជើង និងប្រអប់ កាតុងជាដើម លើកទឹកចិត្តដល់ការធ្វើចលនា ការនឹកស្រមៃ និងការរៀន។

 កំរិតពេលសម្រាប់កូនរបស់លោកអ្នកចំណាយនៅក្នុងរទេះរុញដាក់ទារក និងកន្លែងអង្គុយក្នុងរថយន្ត។ លើកទឹកចិត្ត កូនរបស់លោកអ្នកឲ្យប្រឹងធ្វើច លនាថ្មីៗដូចជាការតោងឡើង ការសាងសង់ ការទាត់ធាក់ ឬការធ្វើឲ្យមាន លំនឹង ជាដើម។



- លើកុទឹកចិត្តឲ្យមានជម្រើសនៃការលេងយ៉ាងសកម្មសម្រាប់កូនតូចៗ
 របស់លោកអ្នក ជាជាងការមើលទូរទស្សន៍ ឬលេងលើអេក្រង់ដុំទៃទៀត
 ដូចជាខុមព្យធើរ iPad (អាយកែត) និងទូរស័ព្ទជាដើម។ ចូរដាក់កំរិតពេល
 លេងលើ អេក្រង់សម្រាប់កុមារតូចៗត្រឹម 60 នាទីប៉ុណ្ណេះក្នុងមួយថ្ងៃ។
 កុមាររីកចម្រើន និងរៀនក្នុងការរស់នៅពិតប្រាកដ ប្រសើរជាងការមើល
 អេក្រង់ៗ
- ឲ្យមានពេលសម្រាប់ការលេងយ៉ាងសកម្មជាគ្រួសារ។

Nutrition

The Royal Children's Hospital Melbourne 50 Flemington Road Parkville, Victoria 3052 Australia TELEPHONE +61 3 9345 9300 www.rch.org.au/nutrition







